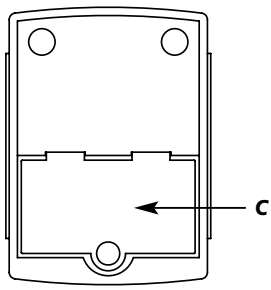
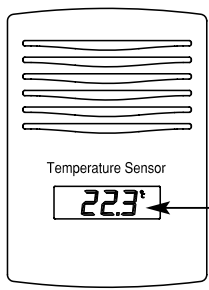


TFA**Temperatur-Sender**

D

1. Funktionen

- Zur kabellosen Übertragung der Außentemperatur (433 MHz), Reichweite ca. 100 m (Freifeld)
- Auch zur Temperaturkontrolle entfernter Räume, z.B. Kinderzimmer, Weinkeller
- Display mit Temperaturanzeige

2. Bestandteile

- A: Außentemperaturanzeige
B: Halter für Wandaufhängung
C: Batteriefach

3. Inbetriebnahme**3.1 Batterien einlegen**

- Öffnen Sie das Batteriefach von Sender (verschraubt) und Empfänger und legen Sie die Geräte in einem Abstand von ca. 1,5 Metern voneinander auf einen Tisch. Vermeiden Sie die Nähe zu möglichen Störquellen (elektronische Geräte und Funkanlagen).
- Legen Sie 2 x AAA 1,5 V Batterien in das Batteriefach vom Sender und unmittelbar danach die Batterien in die Basisstation. Achten Sie auf die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien.

3.2 Empfang der Temperatur

- Wenn die Batterien in die Basisstation eingelegt werden, geht die Station in den Lernmodus, um den Sensor zu erlernen.
- Der Sender überträgt 16 Mal alle 8 sec. die Temperatur (später alle 48 sec).
- **Wichtig:** Drücken Sie keine Taste während der ersten 10 Minuten, wenn sich die Station im Lernmodus befindet. Wenn die Außentemperatur auf dem Display der Basisstation angezeigt wird, können Sie den Außensender im Freien anbringen. Falls die Außentemperatur nicht angezeigt wird, oder wenn Sie vor dem Empfang der Außentemperatur eine Taste gedrückt haben und bei Batteriewechsel wiederholen Sie den Inbetriebnahmeprozess. Bitte warten Sie 10 sec., bevor Sie die Batterien wieder einlegen.

3.3 Zusätzliche Außensender

- Wenn Sie mehrere Sender anschließen wollen (max. 3), wiederholen Sie für jeden Sender den Inbetriebnahmeprozess. Bitte warten Sie immer 10 sec., bevor Sie den nächsten Sender installieren. Die Nummerierung der Sender erfolgt automatisch in der zeitlichen Reihenfolge der Inbetriebnahme.

4. Befestigen des Senders

- Suchen Sie sich einen schattigen, niederschlagsgeschützten Platz für den Sender aus. (Direkte Sonneneinstrahlung verfälscht die Messwerte und ständige Nässe belastet die elektronischen Bauteile unnötig).
- Prüfen Sie, ob eine Übertragung der Messwerte vom Sender am gewünschten Aufstellort zur Basisstation stattfindet (Reichweite Freifeld ca. 100 Meter, bei massiven Wänden, insbesondere mit Metallteilen kann sich die Sendereichweite erheblich reduzieren).
- Suchen Sie sich gegebenenfalls einen neuen Aufstellort.
- Ist die Übertragung erfolgreich können Sie den Halter mit 3 Schrauben an der Wand befestigen und den Sender einstecken (B).

5. Batteriewechsel

- Beim Batteriewechsel im Sender müssen die Batterien der Basisstation ebenfalls neu eingelegt werden, um den Sensor wieder zu erlernen.
- Verwenden Sie bitte Alkaline Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien polrichtig eingelegt sind. Schwache Batterien sollten möglichst schnell ausgetauscht werden, um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden.

6. Technische Daten

Übertragungsdistanz Freifeld: 100 Meter max.
Frequenz: 433 MHz
Messintervall Sensor: 48 sec

Messbereich Temperatur: -40...+65°C (-40...+149°F)

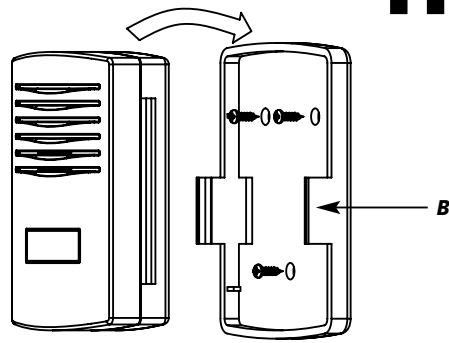
Batterien Sender: 2 x AAA 1.5V LR6 Alkaline (nicht inkl.)

7. Garantie

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Halten Sie das Gerät von anderen elektronischen Geräten und großen Metallteilen fern.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen, Erschütterungen und direkte Witterungseinflüsse.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Unsachgemäße Behandlung oder nicht autorisiertes Öffnen des Gerätes führt zum Verlust der Garantie.
- Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden.

Wir erklären hiermit, dass diese Funkanlage die wesentlichen Anforderungen der R&TTE Direktive 1999/5/EG erfüllt.
TFA Dostmann GmbH & Co. KG, D-97877 Wertheim
www.tfa-dostmann.de

CE

TFA**Temperature transmitter**

GB

1. Features

- For the wireless transmission of outdoor temperature (433 MHz), transmission range up to 100 m (free field)
- Also for temperature control of remote rooms, f. e. children's room, wine-cellar
- Display of temperature

2. Elements

- A: Outdoor Temperature
B: Wall bracket
C: Battery Compartment

3. Getting started**3.1 Insert batteries**

- Open the battery compartment of the display unit and the transmitter and place both instruments on a desk with a distance of approximately 1.5 meter. Check that no other electronic devices are close.
- Insert 2 x AAA 1,5 V batteries first into the battery compartment of the transmitter and immediately afterwards the batteries in the display unit, observing the correct polarity.

3.2 Reception of outdoor temperature

- When the base station is powered up, it enters into learning mode to learn the sensors security code.
- After the sensor is powered up, it will transmit temperature 16 times every 8 sec. (later every 48 seconds).
- **Note:** DO NOT PRESS ANY KEY during the first 10 minutes learning period. After the outdoor temperature is displayed on the LCD of the base station you can place your remote sensor outdoors at the final destination. If the outdoor temperature is not displayed or if any key is pressed before the weather station receives the signal, or when changing batteries you will need to follow the battery installation procedure again. Please wait minimum 10 seconds before inserting the batteries again to make a proper reset for both transmitter and receiver.

3.3 Additional transmitters

- The wireless weather station can receive up to 3 temperature sensors. If you have purchased additional remote sensors, repeat step 1) for all extra sensors. However, ensure that you leave 10 seconds in between the reception of the last sensor and the set-up of the following sensor. The wireless weather station will number the sensors in the order of set-up automatically.

4. Positioning of the transmitter

- Choose a shady and dry position for the transmitter. (Direct sunshine falsifies the measurement and continuous humidity strains the electronic components needlessly)
- Check the transmission of 433 MHz signal from the transmitter to the Display Unit (transmission range 100 m free field). Within ferro-concrete rooms (basements, superstructures), the received signal is naturally weakened.
- If necessary choose another position.
- To wall mount the transmitter, use 3 screws to affix the wall bracket to the desired wall, plug in the remote sensor to the bracket (B).

5. Battery replacement

- If battery change happened on remote sensor side, then the base station must be powered up again to re-learn the transmitter.
- Please use Alkaline Batteries, do not use rechargeable batteries. Please take note of correct battery polarity.

6. Specifications

Transmission distance in open field: 100 meter max.
Frequency: 433 MHz
Measuring interval sensor: 48 sec

Measuring range temperature: -40° +65°C/-40...+149°F

Power consumption: 2x AAA 1.5V LR6 Alkaline batteries (not included)

7. Guarantee

- Always read the users manual carefully before operating the unit.
- Avoid placing the instrument near interference sources/metal frames such as computer or TV sets.
- Do not expose the instrument to extreme temperatures, vibration or shock.
- The product is not a toy. Keep it out of reach of children.
- Improper use or unauthorized opening of housing will mean the loss of warranty.
- No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann

Herewith we declare, that this wireless transmission device does comply with the essentials requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC.
TFA Dostmann GmbH & Co. KG, D-97877 Wertheim
www.tfa-dostmann.de

CE

Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Instrucciones para el manejo
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Istruzioni

TFA

Kat. Nr. 30.3157

CE

Emetteur de température

F

1. Fonctions

- Pour la transmission de la température extérieure (433 MHz), rayon d'action env. 100 mètres (champ libre)
- Aussi pour le contrôle du température dans des espaces éloignés, p. ex. chambre d'enfants, cave
- Affichage de la température

2. Eléments

- A: Température extérieure
B: Support pour suspension murale
C: Logement batterie

3. Mise en service**3.1 Insérer les batteries**

- Ouvrir le logement de batterie de l'émetteur (vissé) et du récepteur et déposer les appareils sur une table à une distance d'environ 1,5 mètre l'un de l'autre. Éviter la proximité de sources de parasitage (appareils électroniques ou appareils radio).
- Insérer des batteries 2 x AAA 1,5 V dans le logement de batterie de l'émetteur et ensuite immédiatement des batteries dans celui de la station principale. Faire attention à la polarisation correcte.

3.2 Réception de la température extérieure

- Lorsque les piles sont introduites la station passe alors en mode apprentissage pour apprendre le code de sécurité des sondes.
- La sonde retransmet la température 16 fois toutes les 8 s (48 s après).
- **Important:** lorsque la station se trouve en mode apprentissage, n'appuyez sur aucune touche pendant les 10 premières minutes. Lorsque la température extérieure s'affiche sur la station principale, vous pouvez installer l'émetteur extérieur au dehors. Si la température extérieure n'est pas affichée ou si vous avez appuyé sur une touche avant la réception de la température extérieure et lorsque les piles sont remplacées, recommencez la procédure de mise en service. Veuillez attendre 10 s avant de réintroduire les piles.

3.3 Emetteurs extérieurs supplémentaires

- Si vous désirez raccorder plusieurs émetteurs (max. 3), recommencez la procédure de mise en service pour chaque émetteur. Veuillez attendre 10 s avant de raccorder le prochaine émetteur. La numérotation des nouveaux émetteurs est prise en compte automatiquement par ordre chronologique de la mise en service.

4. Fixation de l'émetteur

- Pour l'émetteur, choisir un emplacement à l'ombre et protégé de la pluie. (Le rayonnement solaire direct fausse les mesures et une humidité constante surcharge les composants électroniques inutilement).
- Évitez une mise en place à proximité d'autres appareils électriques (téléviseur, ordinateur, téléphone sans fil) et d'objets métalliques.
- Vérifier que les valeurs de mesure entre l'émetteur à l'emplacement désiré et la station principale (portée avec champ libre environ 100 mètres) sont bien transmises, en cas de murs massifs, en particulier comportant des parties métalliques la portée d'émission peut se réduire considérablement.
- Si nécessaire rechercher de nouveaux emplacements.
- Si le transfert est correct, fixer le support pour suspension murale à l'aide de 3 vis et mettre l'émetteur (B).

5. Remplacement des batteries

- Lorsque les piles de l'émetteur sont remplacées, il faut insérer les piles de la station base de nouveau pour apprendre le code de l'émetteur.
- Utilisez exclusivement des piles alcalines et non pas des piles rechargeables. Vérifiez que les piles sont introduites dans le bon sens de polarité. Les piles usagées doivent être remplacées le plus rapidement possible pour éviter leur épanchement.

6. Caractéristiques techniques

Portée de retransmission en terrain libre: 100 mètres maxi
Fréquence: 433 MHz
Sonde: 48 s

Plage de mesure température: -40...+65°C / -40...+149°F

Piles: 2x AAA 1.5V LR6 piles alcalines (ne sont pas inclus)

7. Garantie

- Lisez les instructions d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Tenir l'appareil éloigné d'autres appareils électriques et de pièces métalliques importantes.
- Éviter les températures extrêmes, les vibrations et les effets directs des intempéries.
- L'appareil n'est pas un jouet. Maintenir l'appareil hors de portée des enfants.
- Toute utilisation non conforme ou l'ouverture non autorisée de l'appareil provoque la perte de la garantie.
- Ce mode d'emploi ou des extraits de celui-ci peuvent être publiés exclusivement avec l'approbation du TFA Dostmann.

Nous déclarons ici que cet appareil émetteur récepteur d'ondes radio répond aux exigences essentielles de la directive R&TTE 1999/5/CE.
TFA Dostmann GmbH & Co. KG, D-97877 Wertheim
www.tfa-dostmann.de

CE

Achtung:

- Bitte entsorgen Sie Altgeräte und leere Batterien nicht über den Hausmüll. Geben Sie diese bitte zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen ab.

Attention:

- Please do not dispose of old electronic devices and used batteries in household waste. To protect the environment, take them to your retail store or to nearest civic amenity site to be disposed of according to national or local regulations.

Attention:

- Les vieux appareils électroniques et piles usagées ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Dans le souci de protéger l'environnement veuillez les emmener dans un site approprié de récupération ou chez votre revendeur selon les spécifications nationales et locales.

**Trasmettitore della temperatura****1. Funzioni**

- Per la trasmissione della temperatura esterna (433 MHz), ampio campo max. 100 metri (campo libero)
- Anche per il controllo della temperatura dell'ambiente interno remoto, p.e. stanza dei bambini, cantina da vino
- Indicazione della temperatura

2. Componenti

- A: Visualizzazione temperatura esterna
B: Supporto per applicazione a parete
C: Coperchio vano batteria

3. Messa in funzione**3.1 Inserire le batterie**

- Aprire il vano batterie del trasmettitore (fissato con viti) e del ricevitore e posizionare gli apparecchi su un tavolo ad una distanza di circa 1,5 metri l'uno dall'altro. Tenerli lontano da eventuali fonti di interferenza (dispositivi elettronici e impianti radio).
- Inserire le batterie 2 x AAA 1,5 V nel vano batterie del trasmettitore e subito dopo le batterie nella stazione base. Inserire le batterie rispettando attentamente le polarità indicate.

3.2 Ricezione del trasmettitore

- Quando si inseriscono le batterie nella stazione base, la stazione passa in modalità apprendimento, per poter riconoscere il sensore.
- Il trasmettitore trasferisce 16 volte ogni 8 secondi la temperatura (in seguito ogni 48 secondi).
- **Importante:** non premere alcun tasto durante i primi 10 minuti, quando la stazione si trova in modalità apprendimento. Quando vengono visualizzata la temperatura esterna sul display della stazione base, è possibile portare all'esterno il trasmettitore da esterni. Se la temperatura esterna non viene visualizzata o se si è premuto un tasto prima della ricezione della temperatura esterna, ripetere il processo di messa in funzione. Lo stesso vale per la sostituzione della batteria. **Attendere 10 secondi prima di reinserire le batterie.**

3.3 Trasmettitore da esterni addizionale

- Se si desidera collegare più trasmettitori (max. 3), ripetere per ciascuno di essi il processo di messa in funzione. **Attendere sempre 10 secondi prima di installare il trasmettitore successivo.** La numerazione dei trasmettitori ha luogo automaticamente nella stessa sequenza della messa in funzione.

4. Fissaggio del trasmettitore

- Cercare un luogo ombreggiato e al riparo dalla pioggia per il trasmettitore. (Una irradiazione diretta del sole modifica i valori di misura mentre l'umidità continua sovraccarica in modo non necessario i componenti elettronici).
- Evitare l'installazione in prossimità di altri apparecchi elettrici (televisioni, computer, cellulari) e oggetti metallici pesanti.
- Verificare se il trasferimento dei valori di misura alla stazione base da parte del trasmettitore situato nel luogo cui esso è destinato ha luogo correttamente (raggio d'azione in campo libero circa 100 metri, in caso di pareti spesse, in particolare con parti metalliche, il raggio d'azione del trasmettitore potrà ridursi notevolmente).
- Se necessario, cercare nuove posizioni.
- Se il trasferimento funziona, è possibile fissare alla parete il supporto con 3 viti e inserirvi il trasmettitore (B).

5. Sostituzione delle batterie

- In caso di sostituzione delle batterie nel trasmettitore, è necessario sostituire le batterie anche nella stazione base, al fine di eseguire di nuovo il riconoscimento del sensore.
- Utilizzare batterie alcaline, non batterie ricaricabili. Accertarsi di inserire le batterie rispettando la corretta polarità. Le batterie quasi scariche devono essere sostituite al più presto, per evitare che si scarichino completamente.

6. Dati tecnici

Distanza di trasmissione in campo aperto:	100 metri max.
Frequenza:	433 MHz
Intervallo di misurazione sensore:	48 sec.
Campo di misura temperatura:	-40...+65°C / -40...+149°F
Batterie (non comprese):	2 batterie alcaline AAA LR6 da 1,5V

7. Garanzia

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.
- Tenere l'apparecchio lontano da altri apparecchi elettrici e da parti in metallo grandi.
- Evitare temperature estreme, vibrazioni e influenze dirette degli agenti atmosferici.
- L'apparecchio non è un gioco. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Un uso improprio oppure l'apertura non autorizzata della custodia dello stesso comporta la perdita della garanzia.
- È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione de TFA Dostmann.

Con il presente dichiariamo che il presente impianto radio adempie alle prescrizioni sostanziali della direttiva R&TTE 1999/5/CE. TFA Dostmann GmbH & Co. KG, D-97877 Wertheim

Attenzione:

- Le batterie scariche e apparecchi elettrici smessi non devono essere smaltiti insieme all'immondizia domestica, bensì dovranno essere riconsegnate al negoziante o ad altri enti preposti per il riciclo in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali.

Opgepast:

- Batterijen en technische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar de inzamelplaatsen of bij uw detaillist naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen.

Atención:

- El aparato y las baterías usadas no deben ser depositadas con los residuos normales de la casa. Por favor depositélas en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

**Zender voor temperatuur****1. Functies**

- Overbrenging buitentemperatuur draadloos (433 MHz), zendbereik maximaal 100 meter (vrijveld)
- Ook voor temperatuurcontrole van afgelegen ruimtes, b.v. kinderkamer, wijkelder
- Display met temperatuur

2. Onderdelen

- A: Weergave buitentemperatuur
B: Houder voor wandophanging
C: Batterijvak

3. Inbedrijfstelling**3.1 Plaats de batterijen**

- Open het batterijvak van de zender en ontvanger en leg de apparaten op een afstand van ca. 1,5 meter van elkaar op een tafel. Vermijd de nabijheid tot eventuele stoorbronnen (elektronische apparaten en radiografische installaties).
- Plaats de batterijen 2 x 1,5 V AAA in het batterijvak van de zender en direct daarna de batterijen in het basisstation. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen.

3.2 Ontvangst buitentemperatuur

- Bij het inzetten van de batterijen in het basisstation schakelt het station naar leermodus om de sensor te leren.
- De zender stuurt alle 8 s (later alle 48 s) de temperatuur en dit 16 keer.
- **Belangrijk:** Tijdens de eerste 10 minuten, wanneer het station zich in leermodus bevindt, mag u geen toetsen indrukken. U kunt de buitenzender buitenshuis aanbrengen zodra de buitentemperatuur op het scherm van het basisstation verschijnt. Verschijnt de buitentemperatuur niet of hebt u een toets ingedrukt voordat de buitentemperatuur ontvangen werd of hebt u de batterijen vervangen, moet u de ingebruiknameprocedure nog eens overdoen. **Wacht 10 s vooraleer de batterijen weer in te zetten.**

3.3 Extra buitenzenders

- Wenst u meerdere zenders aan te sluiten (max. 3), herhaal dan de ingebruiknameprocedure voor iedere zender. **Wacht steeds 10 s voordat u de volgende zender installeert.** De nummering van de zenders gebeurt automatisch volgens het tijdstip van de ingebruikneming.

4. Opstellen van het basisstation en bevestigen van de zender

- Zoek een schaduwrijke tegen regen beschermde plaats uit voor de zender. (Directe zonbestraling vervalst de meetwaarden en continue vochtigheid belast de elektronische componenten onnodig).
- Controleer of een overdracht van de meetwaarden van de zender op de gewenste opstellingsplaats naar het basisstation plaatsvindt (reikwijdte open veld ca. 100 meter, bij massieve wanden, in het bijzonder met metalen delen kan de reikwijdte van de zender aanzienlijk gereduceerd worden).
- Zoek eventueel een nieuwe opstellingsplaats.
- Is de transmissie geslaagd, kunt u de houder met 3 schroeven aan de muur bevestigen en de zender inzetten (B).

5. Batterijwissel

- Vervangt u de batterijen in de zender, moet u ook de batterijen in het basisstation opnieuw inzetten om de sensor opnieuw te laten leren.
- Gebruik Alkaline batterijen. Controleer of de batterijen met de juiste poolrichtingen zijn geplaatst. Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om het lekken van de batterijen te voorkomen.

6. Technische gegevens

Zendbereik vrij veld:	100 meter max.
Frequentie:	433 MHz
Meetinterval sensor:	48 s
Meeteenheid temperatuur:	-40...+65°C / -40...+149°F
Batterijen (niet inbegrepen):	2 x AAA 1,5V LR6 alkalibatterij

7. Garantie

- Lees de gebruiksaanwijzing voor u het apparaat gebruikt.
- Houd het apparaat op een afstand van andere elektronische apparaten en grote metaaldelen.
- Vermijd extreme temperaturen, trillingen en directe weersinvloeden.
- Het apparaat is geen speelgoed. Bewaar het buiten de reikwijdte van kinderen.
- Onvakkundige behandeling of niet geautoriseerd openen van het apparaat heft het verlies van de garantie tot gevolg.
- Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd.

Hiermee verklaren wij, dat deze radiografische installatie voldoet aan de belangrijkste eisen van de R&TTE richtlijn 1999/5/EG. TFA Dostmann GmbH & Co. KG, D-97877 Wertheim

Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Instrucciones para el manejo
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Istruzioni

TFA



Kat. Nr. 30.3157

**Emisor temperatura****1. Funciones**

- Transmisión de la temperatura exterior sin cable (433 MHz), alcance de max. 100 m (campo libre)
- También para control de la temperatura de habitaciones alejadas, por ejemplo, habitación de los niños, bodega
- Indicación de temperatura

2. Componentes

- A: Temperatura exterior
B: Soporte para sujeción mural
C: Compartimento de las pilas

3. Puesta en marcha**3.1 Introducir las pilas**

- Abra el compartimiento de las pilas del emisor y del receptor y coloque los aparatos sobre una mesa a una distancia de 1,5 metros aprox. entre sí. Evite las fuentes de interferencias próximas (aparatos electrónicos y sistemas de radio).
- Introduzca las pilas 2 x AAA 1,5 V en el emisor e inmediatamente después las pilas en la estación básica. Compruebe que la polaridad sea la correcta al introducir las pilas.

3.2 Recepción de la temperatura exterior

- Al insertar las pilas en la estación básica, la estación pasa ahora a un modo de aprendizaje con el fin de aprender el sensor.
- El emisor transmite 16 veces cada 8 s la temperatura (posteriormente cada 48 s).
- **IMPORTANTE:** No pulse ninguna tecla durante los primeros 10 minutos al encontrarse la estación en modo de aprendizaje. Cuando se muestra la temperatura externa en la pantalla de la estación básica, puede colocar el emisor externo a la intemperie. Si no se muestra la temperatura externa o si ha pulsado una tecla antes de recibir la temperatura externa y en caso de cambio de batería, repita el proceso de la puesta en servicio. **Espere por favor unos 10 s antes de volver a insertar las pilas.**

3.3 Emisor de exterior adicional

- Si desea conectar varios emisores (máx 3), repita para cada sensor el proceso de puesta en servicio. **Espere siempre por favor unos 10 s antes de instalar el emisor siguiente.** La numeración del emisor se establece automáticamente en el orden correlativo temporal de la puesta en servicio.

4. Fijación del emisor

- Busque un lugar sombreado, protegido de la lluvia para el emisor. (La irradiación solar directa falsea los valores de medición y la humedad permanente perjudica innecesariamente los componentes electrónicos).
- Compruebe si se produce la transmisión de los valores de medición del emisor en el lugar de instalación deseado (la estación básica (alcance en campo libre 100 metros aprox., con paredes macizas, especialmente con piezas metálicas puede reducirse considerablemente el alcance del emisor).
- Si procede, busque un nuevo lugar de instalación.
- Si ha sido satisfactoria la transmisión, puede fijar el soporte a la pared con los 3 tornillos e insertar el emisor (B).

5. Cambio de las pilas

- Durante el cambio de pilas en el emisor, deberá colocar de nuevo las pilas con el objeto de realizar un nuevo aprendizaje del sensor.
- Utilice pilas alcalinas, no utiliza pilas recargables. Asegúrese de que las pilas estén insertadas con la polaridad correcta. Las pilas con muy poca carga deberán reemplazarse lo antes posible con el fin de evitar que se puedan derramar las pilas.

6. Datos técnicos

Distancia de transmisión campo libre:	100 metros máx.
Frecuencia:	433 MHz
Intervalo de medición sensor:	48 seg
Rango de medida temperatura:	-40...+65°C / -40...+149°F
Pilas:	2x AAA 1.5V LR6 Alcalina (no incluido)

7. Garantía

- Lea las Instrucciones de uso antes de utilizar el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de otros aparatos electrónicos y piezas metálicas grandes.
- Evite las temperaturas extremas, sacudidas e influencias meteorológicas directas.
- Este aparato no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños.
- El trato inadecuado o la apertura no autorizada del aparato causará la pérdida de la garantía.
- Estas instrucciones o resúmenes de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de TFA Dostmann.

Declaramos que esta instalación de radio cumple con los requisitos fundamentales de la directiva R&TTE 1999/5/CE. TFA Dostmann GmbH & Co. KG, D-97877 Wertheim